

මගේ අංකය  
எனது இல.  
My No.

ඔබේ අංකය  
உமது இல.  
Your No.



දිනය  
திகதி  
Date. } 30.05.2019

**ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව**  
**இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு**  
**Human Rights Commission of Sri Lanka**

To : All Commissioners of Local Government

**The Need to Ensure Non-Discrimination in Facilitating Commercial Activities by Local Authorities**

It has come to the attention of the Human Rights Commission of Sri Lanka that in certain areas members of the Muslim Community who are lawfully engaged in commercial activities have been barred from using public premises for such purposes after the violent attacks of April 21, 2019. We are informed that access to such premises (such as kiosks in weekly village fairs) has been denied even though the occupants had duly registered with local authorities and had paid due fees.

Such discriminatory action amounts to a violation of Article 12 of the Constitution of Sri Lanka which guarantees non-discrimination on the basis of religion and also equal protection of the law. It is the function of the Commission under its parent statute, Act No. 21 of 1996, to investigate and inquire into such allegations.

Therefore, please be good enough to submit a report to the Commission by 10 June, 2019 (a) on information on any such complaints received and action taken by local authorities coming under your purview and (b) whether you can be satisfied that citizens of all communities residing in your province enjoy the right to engage in commercial activities without discrimination by local authorities.

  
Chairperson  
Human Rights Commission of Sri Lanka

**Dr. N. D. Udagama**  
Chairperson  
Human Rights Commission of Sri Lanka

cc: Secretary, Ministry of Local Government

මගේ අංකය }  
எனது இல. }  
My No. }



දිනය }  
திகதி } 2019.05.30  
Date. }

ඔබේ අංකය }  
உமது இல. }  
Your No. }

**ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව**  
**கிலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு**  
**Human Rights Commission of Sri Lanka**

සියලුම පළාත් පාලන කොමසාරිස්වරුන් වෙත,

වාණිජ කටයුතු පහසු කරවීමේදී වෙනස් කිරීම් වලින් තොරව පළාත් පාලන ආයතන විසින් කටයුතු කිරීමේ අවශ්‍යතාවය

2019 අප්‍රේල් 21 වැනි පාස්කු ඉරිදා ප්‍රහාරයෙන් පසුව නිත්‍යානුකූල ලෙස වාණිජමය කටයුතු වල යෙදී සිටින මුස්ලිම් ප්‍රජාවේ සාමාජිකයින් හට යම් පළාත් තුළ එම කටයුතු සඳහා පොදු ස්ථාන වලට ප්‍රවේශ වීමේදී බාධා එල්ලවී ඇත්තේ යැයි යන පැමිණිලි කෙරෙහි ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවේ අවධානය යොමු වී ඇත.

මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවට ලැබී ඇති තොරතුරු අනුව එවැනි පොදු ස්ථාන වලට ප්‍රවේශ වීම වළකා ඇත්තේ එම වාණිජමය කටයුතු පිළිබඳ නියමිත ලියාපදිංචිය හා අයවිය යුතු ගාස්තු අදාළ පළාත් සභා වලට ගෙවා ඇති පුද්ගලයන් සම්බන්ධයෙන් වේ.

එවැනි ක්‍රියාවන් ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12 වන වගන්තිය මගින් සහතික කොට ඇති ආගම මත පදනම්ව වෙනස් ආකාරයට සැලකීමෙන් නිදහස් වීමට ඇති අයිතිය හා නීතිය ඉදිරියේ සම ආරක්ෂාව ලැබීමට ඇති අයිතිය උල්ලංඝනය කිරීමක් වේ. 1996 අංක. 21 දරණ මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභා මවු පනත යටතේ එවැනි කඩවීම් පිළිබඳ පැමිණිලි විමර්ශනය කිරීම හා විභාග කර බැලීම කොමිෂන් සභාවේ කාර්යභාරය වේ.

එහෙයින්, 2019 ජූනි 12 වැනි දිනට හෝ ඊට පෙර පහත කරුණු අඩංගු වාර්තාවක් අප කොමිෂන් සභාවට ලබාදෙන මෙන් ඉල්ලා සිටිමු:

- (අ) ඔබගේ බල ප්‍රදේශය තුළට අයත් වන පළාත් පාලන ආයතන වෙත ඉහත සඳහන් ආකාරයේ පැමිණිලි ලැබී ඇත්නම්, ඒ පිළිබඳ තොරතුරු හා ඒ පිළිබඳව අදාළ පළාත් පාලන ආයතන විසින් ගෙන ඇති ක්‍රියාමාර්ග; හා
- (ආ) ඔබ බල ප්‍රදේශයේ පදිංචි සියළුම ප්‍රජාවන්ට අයත් පුරවැසියන් හට පළාත් පාලන ආයතන විසින් ඔවුන්ගේ වාණිජමය කටයුතු වෙනස්කමකින් තොරව පවත්වාගෙන යෑමට අවශ්‍ය අවකාශ සලසා ඇත්දැයි ඔබ සෑහීමකට පත්වන්නේද යන්න.

  
සභාපතිනිය  
ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව

**Dr. N. D. Udagama**  
Chairperson  
Human Rights Commission of Sri Lanka

පිටපත : ලේකම්, පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය